

## Proyecto "Cielos Oscuros"

Noches estrelladas y cielos completamente oscuros son los que ofrecen el Valle de Iruelas y la Sierra de Gredos al amante de la astronomía.

Bajo el proyecto "Cielos Oscuros" y la supervisión de la Fundación Starlight se han creado una red de miradores estelares y formado monitores especializados en astronomía.

- ✧ Libres de contaminación lumínica
- ✧ Free of light pollution

- ✧ Sin contaminación atmosférica
- ✧ Without atmospheric pollution

## "Dark Skies" Project

The Valley of Iruelas and the Sierra of Gredos offer lovers of astronomy the most amazing dark skies glittered with stars.

The Dark Skies Project, under the supervision of the Starlight Foundation, has created a web of stellar lookout posts and trained a team specialized in astronomy to run them.

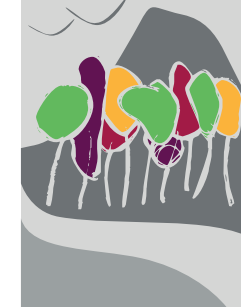
El Plan de Competitividad de Turismo Activo trabaja para que la Sierra de Gredos y el Valle de Iruelas sean referente dentro del mundo del **astroturismo** y la **astrofotografía**

The "**Competitiveness Plan for Adventure & Sport Tourism**" is working towards making the Sierra of Gredos and the Valley of Iruelas a globally recognized place for **astro-tourism** and **astrophotography**



[www.turismoavila.com](http://www.turismoavila.com)

red de  
**Espacios  
Naturales**  
de Castilla y León



  
**Junta de  
Castilla y León**



# MIRADORES ESTELARES "Cielos Oscuros"



Los miradores estelares están pensados para un público familiar no especializado y se han diseñado para que sean accesibles a personas con movilidad reducida. Disponen de zona de aparcamiento y una plataforma de observación estable.

The stellar lookout posts are intended for a public who is familiar with, but not specialized in astronomy. Every observation platform has been designed to be accessible by people with reduced mobility and is equipped with parking.



# SIERRA DE GREDOS Y VALLE DE IRUELAS



No hay nada tan espectacular como observar el firmamento y disfrutar de las estrellas de la Vía Láctea y otras galaxias más lejanas rodeado de impresionantes paisajes y un silencio absoluto.

*There is nothing more spectacular than watching the heavens unfold before your eyes as you enjoy the absolute silence, enveloped by the most amazing natural landscapes.*

## Abiertos al firmamento

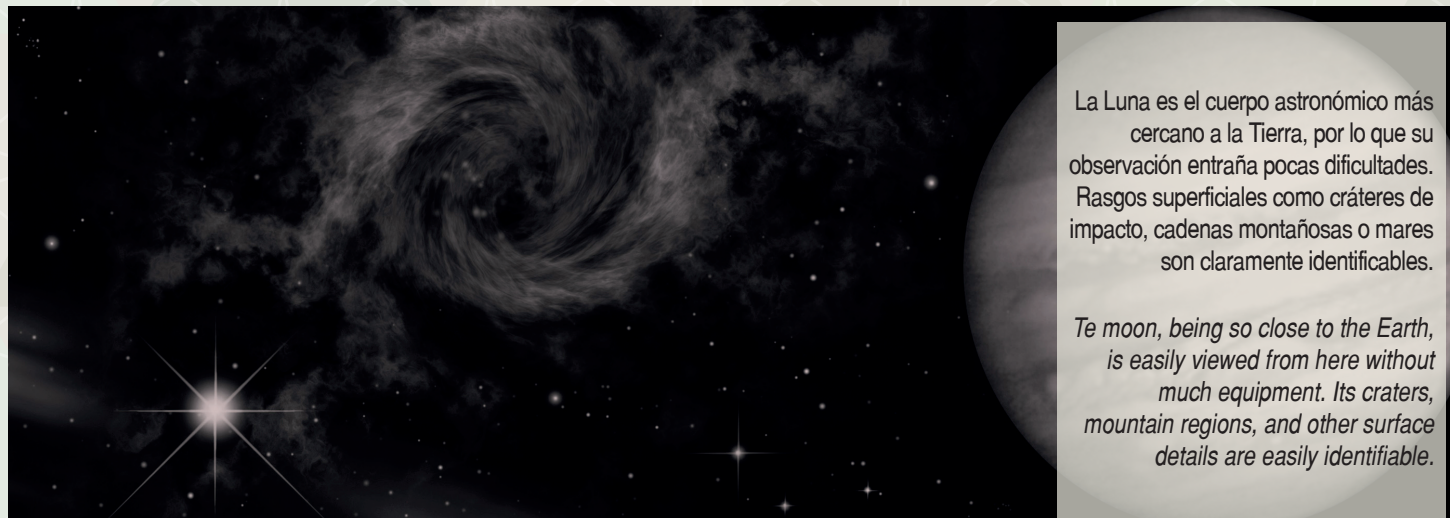
Lugares ideales para la observación de cúmulos, nebulosas y galaxias, paso de cometas, eclipses de luna y sol, alineación de planetas, lluvias de estrellas, constelaciones, etc.

Una ventana abierta a cielos de calidad, limpios y oscuros; un marco ideal para la observación astronómica y la astrofotografía.

## Open to the Heavens

These are idyllic places for the observation of cumuli, nebulae and galaxies, as well as passing comets, lunar and solar eclipses, planetary conjunctions, meteor showers and, of course, constellations.

The placement of the lookout posts provide a vast and clear window into the cosmos, completely free of light pollution; making them the perfect setting for astronomical observation and astrophotography.



La Luna es el cuerpo astronómico más cercano a la Tierra, por lo que su observación entraña pocas dificultades. Rasgos superficiales como cráteres de impacto, cadenas montañosas o mares son claramente identificables.

*The moon, being so close to the Earth, is easily viewed from here without much equipment. Its craters, mountain regions, and other surface details are easily identifiable.*